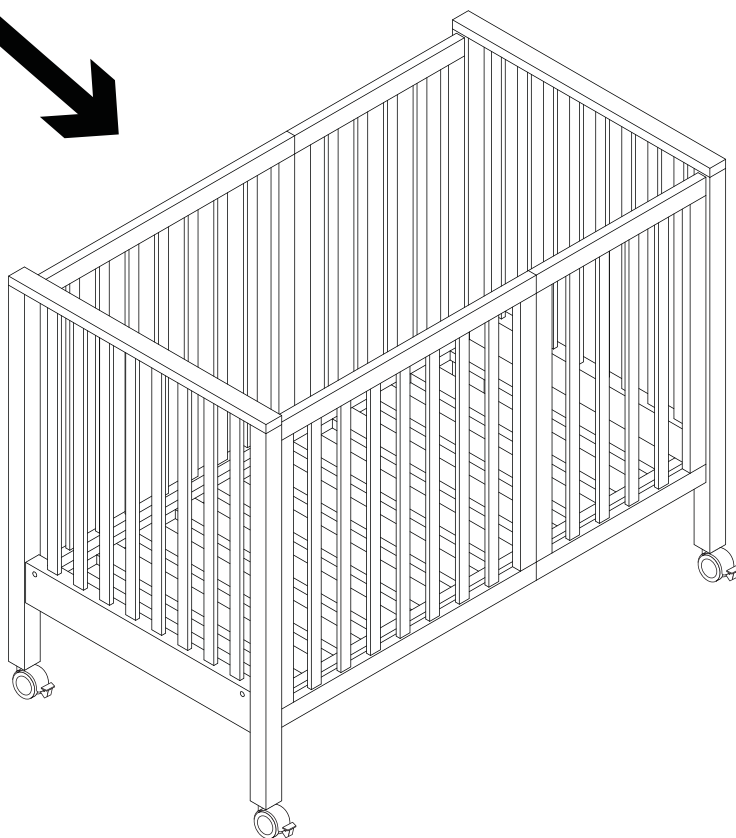
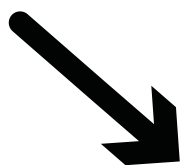
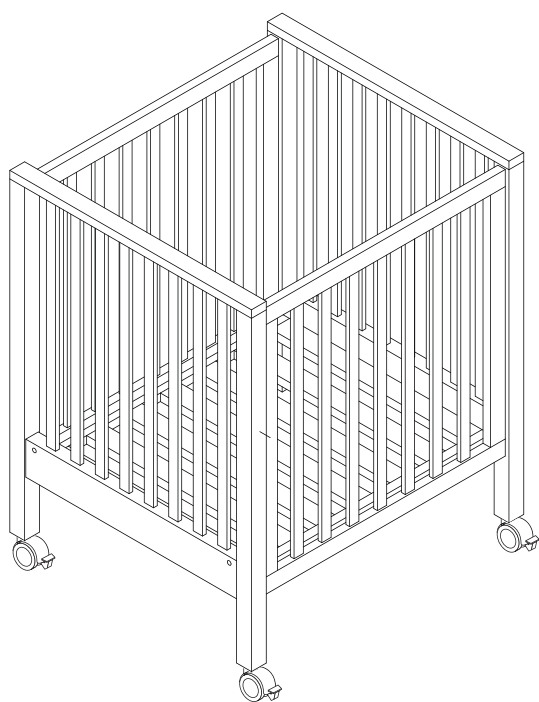
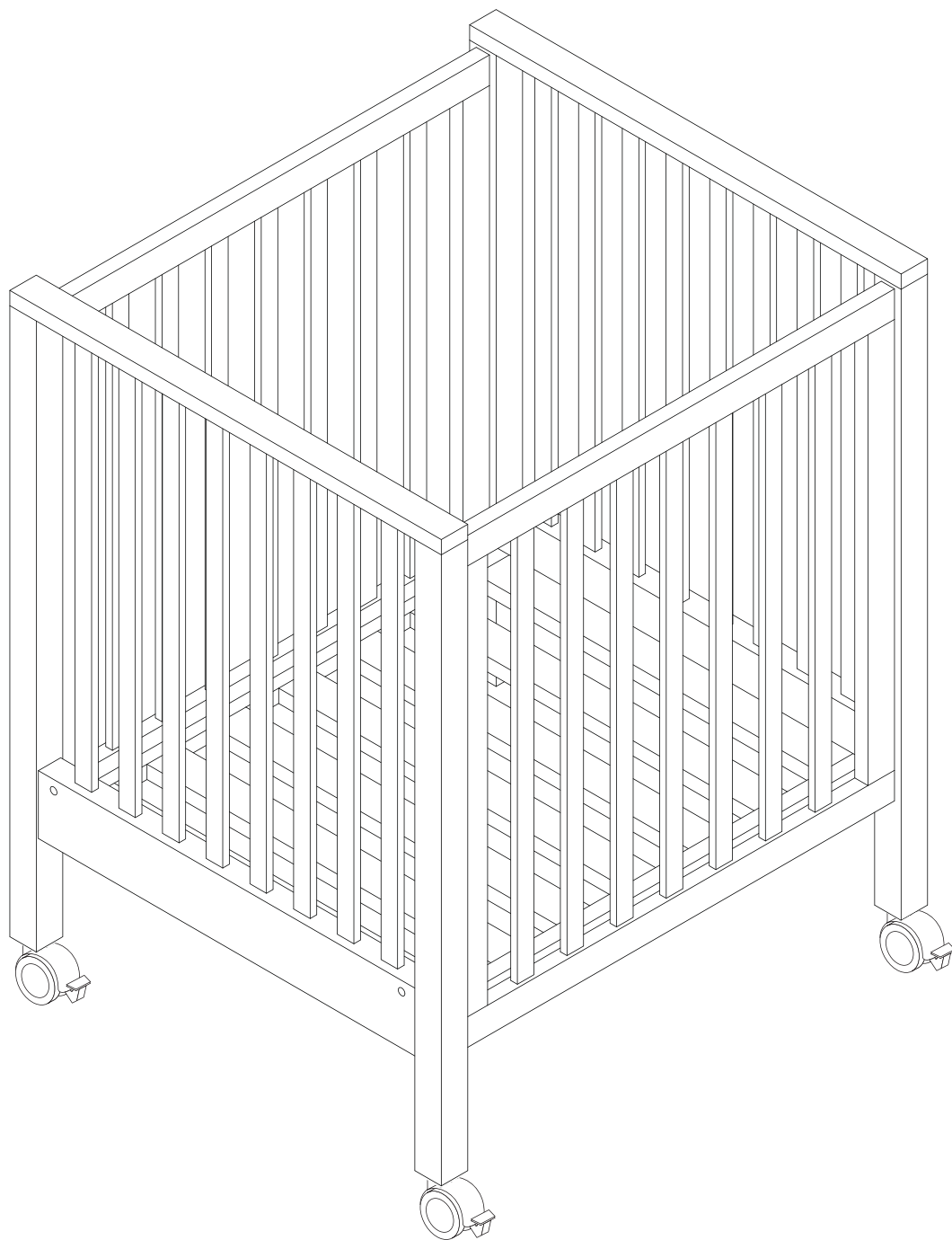


Evolution

Istruzioni di montaggio - Assembly instructions - Instructions de montage



Culla Evolution



Istruzioni di montaggio

IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI LEGGERE ATTENTAMENTE

SI CONSIGLIA DI CONTROLLARE ACCURATAMENTE TUTTI GLI ELEMENTI PRIMA DEL MONTAGGIO E DI SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI. LA DITTA SI RISERVA DI NON SOSTITUIRE GRATUITAMENTE EVENTUALI ARTICOLI MONTATI NONOSTANTE CERTI ELEMENTI FOSSERO TROVATI PRECEDENTEMENTE ROVINATI O IL DANNO FOSSE CAUSATO DA ERRATO MONTAGGIO O ERRATO UTILIZZO DEL PRODOTTO

ARTICOLO CONFORME ALLA NORMATIVA EUROPEA DI SICUREZZA EN 716-1:2017/AC:2019

- **AVVERTENZA:** non usare questo prodotto senza aver letto prima le istruzioni per l'uso;
- **AVVERTENZA:** Posizionare ulteriori articoli nel prodotto può causare soffocamento;
- **AVVERTENZA:** Non posizionare il prodotto vicino a un altro che può costituire un pericolo di soffocamento o strangolamento, es. lacci, corde di tende avvolgibili/tende di stoffa, ecc;
- **AVVERTENZA:** Non usare più di un materasso nel prodotto.
- Il letto deve essere posizionato su un pavimento orizzontale.
- I bambini più piccoli non possono giocare incustoditi nelle vicinanze del letto.
- Serrare con cura tutte le viti di fissaggio.
- Fare attenzione che nessuna vite sia allentata, perchè un bambino potrebbe incastrarsi con le parti del corpo o gli indumenti (ad es. lacci, collane, nastri per pupazzi, ecc) che comporta un rischio di strangolamento.
- Il materasso scelto deve essere tale che l'altezza interna (ovvero la distanza dal piano del materasso alla parte superiore del giroletto) sia di almeno 500 mm nella posizione più bassa della rete e di almeno 200 mm in quella più alta.
- Il materasso deve avere dimensioni pari a 120cm (lung) x 60 cm (larg) x 10 cm (spessore).
- Non avvicinarsi al letto con sigarette accese, fiamme libere né posizionarlo vicino a fonti di calore quali stufette elettrica, a gas.
- Per la pulizia utilizzare prodotti specifici per legno, laminato plastico con un panno morbido.
- Non montare o usare il letto se alcune parti sono mancanti o rotte; contattare il proprio rivenditore o a ns. ditta (rif. sulla copertina) per la richiesta di parti di ricambio/istruzioni.
- Non sostituire autonomamente parti del letto.
- La posizione della base del letto più sicura è quella bassa. La base deve essere usata in questa posizione da quando il bambino è abbastanza grande per sedersi.
- Se si lascia il bambino nel letto incostudito assicurarsi sempre che la sponda sia fissata nella posizione più alta.
- Rimuovere i sostegni per sostenere la base del lettino prima di utilizzare il letto con la base montata in posizione bassa.
- Quando il bambino è in grado di arrampicarsi fuori dal lettino, il lettino non dovrebbe venire utilizzato a lungo dal bambino.

ARTICOLO CONFORME ALLA NORMATIVA EUROPEA DI SICUREZZA EN 1130:2019/AC:2020

IN MODALITÀ CO-SLEEPING

Compatibile con tutti i tipi di letto, ad eccezione dei materassi senza rete, dei letti ad acqua e dei letti rotondi.

Utilizzare solo il sistema di fissaggio fornito con il cos-leep. Non utilizzare altri sistemi di fissaggio.

Per evitare qualsiasi rischio di soffocamento dovuto all'intrappolamento, il cos-leep deve essere fissato correttamente al letto dell'adulto utilizzando il sistema di fissaggio.

Non deve mai esserci uno spazio tra il fondo del co-sleep e il materasso del letto dell'adulto.

Controllare che il sistema di fissaggio sia ben saldo prima di ogni utilizzo e durante il co-sleep lontano dal letto dell'adulto.

Se c'è uno spazio tra il lato abbassato del co-sleep e il letto dell'adulto, NON utilizzare il prodotto.

Non riempire lo spazio con cuscini, coperte o altri oggetti.

PERICOLO! Utilizzare sempre i 4 lati alti quando il co-sleep non è fissato al letto dell'adulto.

AVVERTENZA - L'inserimento di altri oggetti nel prodotto può causare soffocamento. - Non

Non collocare il prodotto vicino ad altri prodotti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento, per esempio corde, cordoni di tende, ecc.

AVVERTENZA - Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.

AVVERTENZA - Il materasso deve avere dimensioni pari a 76 cm (lung.) x 60 cm (larg.) x 9 cm (spessore)

AVVERTENZA - Per evitare il rischio di strangolamento causato dall'impatto sulla trachea (gola) sul lato superiore il lato superiore adiacente al letto per adulti, questo lato superiore non deve essere più alto del materasso del letto per adulti.

AVVERTENZA - Per evitare il rischio di strangolamento del bambino, il sistema di aggancio al letto per adulti deve essere sempre tenuto lontano da co-sleep e al di fuori di esso.

Non utilizzare mai il co-sleep in posizione reclinata.

CONSIGLI DI MANUTENZIONE

- Pulire con un panno o una spugna umida.

Assembly instructions

IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE READ CAREFULLY

WE SUGGEST TO CONTROL CAREFULLY ALL ELEMENTS BEFORE THE ASSEMBLING AND TO FOLLOW CAREFULLY INSTRUCTIONS.

COMPANY WILL NOT SUBSTITUTE FOR FREE ITEMS ASSEMBLED EVEN IF ELEMENTS WERE FOUND BROKEN, OR IF THE DAMAGE IS CAUSED FROM WRONG ASSEMBLING OR WRONG USE OF THE ITEM

ARTICLE COMPLIANT WITH EUROPEAN SAFETY STANDARD EN 716-1:2017/AC:2019

- **WARNING:** do not use this product without first reading the assembly instructions;
- **WARNING:** stop using as soon as the baby can sit, stay on his knees or stand up on it;
- **WARNING:** put other items inside the product can cause choking;
- **WARNING:** do not place this product near other products that may cause choking or strangulation hazards such as laces, curtain ropes or cloth;
- **WARNING:** do not use more than one mattress inside the product;
- Place the bed on a horizontal floor;
- Younger children cannot play unattended near the bed;
- Carefully tighten all fixing screws and make sure that no screws are loose to prevent the child from getting stuck with clothing and causing suffocation such as with laces, curtain ropes or cloth;
- The chosen mattress must be such that the internal height (i.e. the distance from the surface of the mattress to the upper part of the bed frame) is at least 500 mm in the lowest position of the bed base and at least 200 mm in the highest position.
- Mattress must have following size: L120 cm x W60 cm x TH 10 cm;
- Do not approach the bed with lit cigarettes, open flames or places it near heat sources such as electric or gas heaters to prevent the risk of fire;
- For cleaning, use specific products for wood or plastic laminate with as of cloth;
- Do not use the bed if any parts are missing, damaged or broken. Contact your dealer to request spare parts/instructions;
- Do not replace parts of the bed yourself.
- The crib's base lower position is the safest, and must be used from when the baby is big enough to sit;
- If you leave the child in the bed unattended, always make sure that the rail is fixed in the highest position.
- Remove the mattress base supports from higher position when you decide to assemble it on lower position;
- When the child is able to climb out of the bed, the bed should not be used for a long time.

ARTICLE COMPLIANT WITH EUROPEAN SAFETY STANDARD EN 1130:2019/AC:2020

IN CO-SLEEPING MODE

Compatible with all types of beds, except mattresses without bed frames, water beds and round beds. Use only the attachment system supplied with the co-sleep. Do not use any other fastening system. To avoid any risk of suffocation due to entrapment, the co-sleep must be properly secured to the adult's bed using the fastening system. There should never be a gap between the bottom of the co-sleep and the adult's bed mattress. Check that the fastening system is secure before each use and during co-sleep away from the adult's bed. If there is a space between the lowered side of the co-sleep and the adult's bed, DO NOT use the product. Do not fill the space with pillows, blankets or other objects. DANGER. Always use the 4 high sides when the co-sleep is not attached to the adult's bed. **WARNING** - Inserting other objects into the product may cause suffocation. - Do not place the product near other products that could pose a choking or strangulation hazard, e.g. ropes, curtain cords, etc. **WARNING** - Do not use more than one mattress in the product. **WARNING** - Mattress dimension must be L 76 cm x W 60 cm x Th 9 cm **WARNING** - To avoid the risk of strangulation caused by impact on the trachea (throat) on the upper side adjacent to the adult bed, this upper side must not be higher than the adult bed mattress. **WARNING** - To avoid the risk of strangulation of the child, the adult bed attachment system must be always be kept away from co-sleep and outside of it. Never use co-sleep in a reclined position.

MAINTENANCE TIPS

Clean with a damp cloth or sponge.

Instructions de montage

IMPORTANT : À CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE. À LIRE SOIGNEUSEMENT

WE SUGGEST TO CONTROL CAREFULLY ALL ELEMENTS BEFORE THE ASSEMBLING AND TO FOLLOW CAREFULLY INSTRUCTIONS.

COMPANY WILL NOT SUBSTITUTE FOR FREE ITEMS ASSEMBLED EVEN IF ELEMENTS WERE FOUND BROKEN, OR IF THE DAMAGE IS CAUSED FROM WRONG ASSEMBLING OR WRONG USE OF THE ITEM

ARTICLE CONFORME AU RÈGLEMENT EUROPÉEN DE SÉCURITÉ EN 716-1:2017/AC:2019

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION À RESPECTER

Avant de procéder à l'assemblage, il est important d'identifier et de vérifier l'ensemble de la visserie et des composants et de lire les instructions attentivement. Il est impératif de respecter scrupuleusement les instructions à chaque opération. Toute opération d'assemblage non appropriée risque d'endommager le lit, de le rendre dangereux.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser ce produit avant d'avoir lu les instructions d'utilisation.

AVERTISSEMENT : Attention au danger de placer le lit à proximité de cigarettes en combustion, de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz etc.

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par ERBESI. NE PAS remplacer les pièces.

AVERTISSEMENT : Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

Un marquage "0" est réalisé sur le côté du lit précisant la hauteur maximale du matelas.

RECOMMANDATION : la position la plus basse du sommier étant la plus sûre, utiliser cette position dès que le bébé est en âge de s'asseoir.

RECOMMANDATION : Toujours s'assurer que tous les côtés sont en position fermée, lorsque l'enfant est laissé sans surveillance dans le lit. est en

Le matelas choisi doit être tel que la hauteur intérieure (c'est à dire la distance de la surface du matelas jusqu'à la partie supérieure du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200 mm dans la position la plus haute.

Il est recommandé d'utiliser un matelas de dimensions 120 cm*60 cm*épaisseur 10 cm maximum.

Tous les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire. Veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant pourrait y accrocher certaines parties de son corps ou ses vêtements (par exemples cordons, collier, attaches-sucettes etc.) ce qui présenterait un risque de strangulation.

Pour prévenir tout risque de chute quand l'enfant est capable de sortir seul du lit ; le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.

ARTICLE CONFORME AU RÈGLEMENT EUROPÉEN DE SÉCURITÉ EN 1130:2019/AC:2020

EN FONCTION CODODO

Compatible avec tout type de lit sauf matelas sans cadre reposant au sol, lit à eau, lit rond.

Utiliser uniquement le système de fixation fourni avec votre CODODO. Ne pas utiliser d'autre système de fixation.

Pour éviter tout risque de suffocation dû à un coincement, le cododo doit être correctement fixé au lit de l'adulte au moyen du système de fixation.

Il ne doit jamais y avoir d'espace entre la partie inférieure du cododo et le matelas du lit de l'adulte.

Vérifier l'attachement du système de fixation avant chaque utilisation en tirant le cododo loin du lit de l'adulte.

S'il y a un espace entre le côté abaissé du cododo et le lit de l'adulte, NE PAS utiliser le produit.

Il convient de ne pas combler les espaces avec des oreillers, des couvertures ou d'autres articles.

DANGER ! Toujours utiliser les 4 côtés hauts lorsque le CODODO n'est pas attaché au lit de l'adulte

AVERTISSEMENT - Le fait de placer d'autres articles dans le produit peut provoquer des risques de suffocation. - Ne pas placer le produit près d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de suffocation ou de strangulation, par exemple ficelles, cordons de store/de rideau, etc.

AVERTISSEMENT - Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le produit.

AVERTISSEMENT - Il est recommandé d'utiliser un matelas de dimensions 76 cm x 60 cm x épaisseur 9 cm maximum.

AVERTISSEMENT - Pour éviter tout risque d'étranglement de l'enfant causé par un choc sur la trachée (gorge) au niveau du côté supérieur adjacent au lit de l'adulte, ce côté supérieur ne doit pas être plus haut que le matelas du lit adulte.

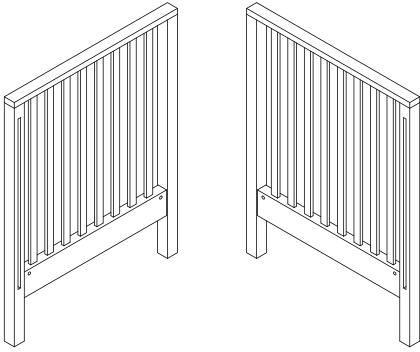
AVERTISSEMENT - Pour éviter tout risque d'étranglement de l'enfant, le système de fixation au lit de l'adulte doit toujours être maintenu à l'écart et à l'extérieur du Cododo.

Ne jamais utiliser le Cododo en position inclinée.

CONSEILS D'ENTRETIEN : nettoyer à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide.

Lista dei componenti - Part List

Componenti Lettino
Crib parts
Identification des pièces



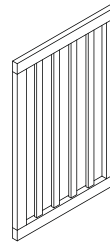
TX SX

TX DX

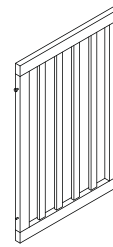
2x **A**

Testiera / Pediera
Headboard / Footboard
Tête et pieds

2x **B**
Sponde
Crib sides

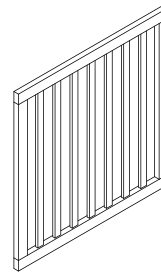


Sponda fissa / Barrière fixe

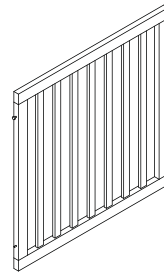


Sponda mobile / Barrière mobile

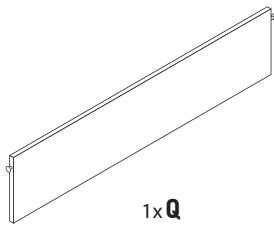
2x **B1**
Sponde
Crib sides



Sponda fissa / Barrière fixe



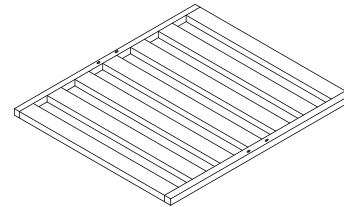
Sponda mobile / Barrière mobile



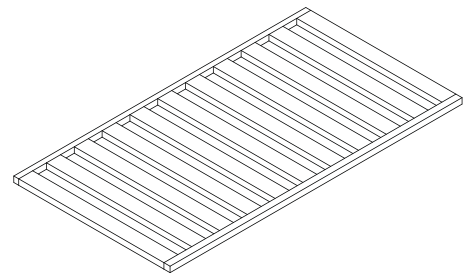
1x **Q**

Barriera / Barrier / Barrière Cododo

1x **C**
Rete
Mattress Base
Sommier



1x **C1**
Rete
Mattress Base
Sommier



Lista dei componenti - Part List

Ferramenta
Hardware Parts
Visserie



4x**D**
35mm



4x**E**
45mm



8x**F**



4x**G**



4x**H**



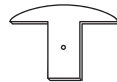
4x**I**



8x**L**



1x**M**



2x**N**



2x**N1**
15mm



2x**O**



6x**P**



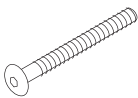
2x**R**
50mm



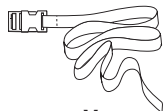
2x**S**



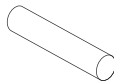
2x**T**



4x**U**
60mm



2x**V**
Cinghie di sicurezza
Safety lashing straps
Sangle de fixation

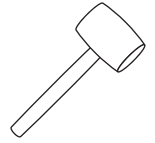


4x**Z**

Attrezzi
necessari

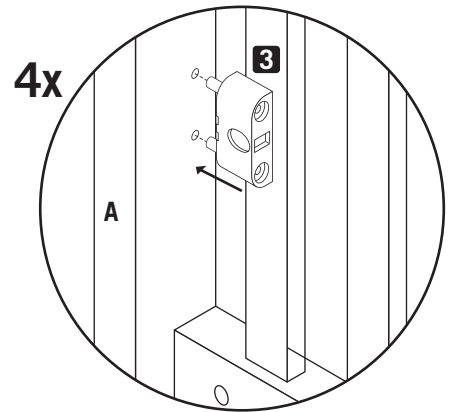
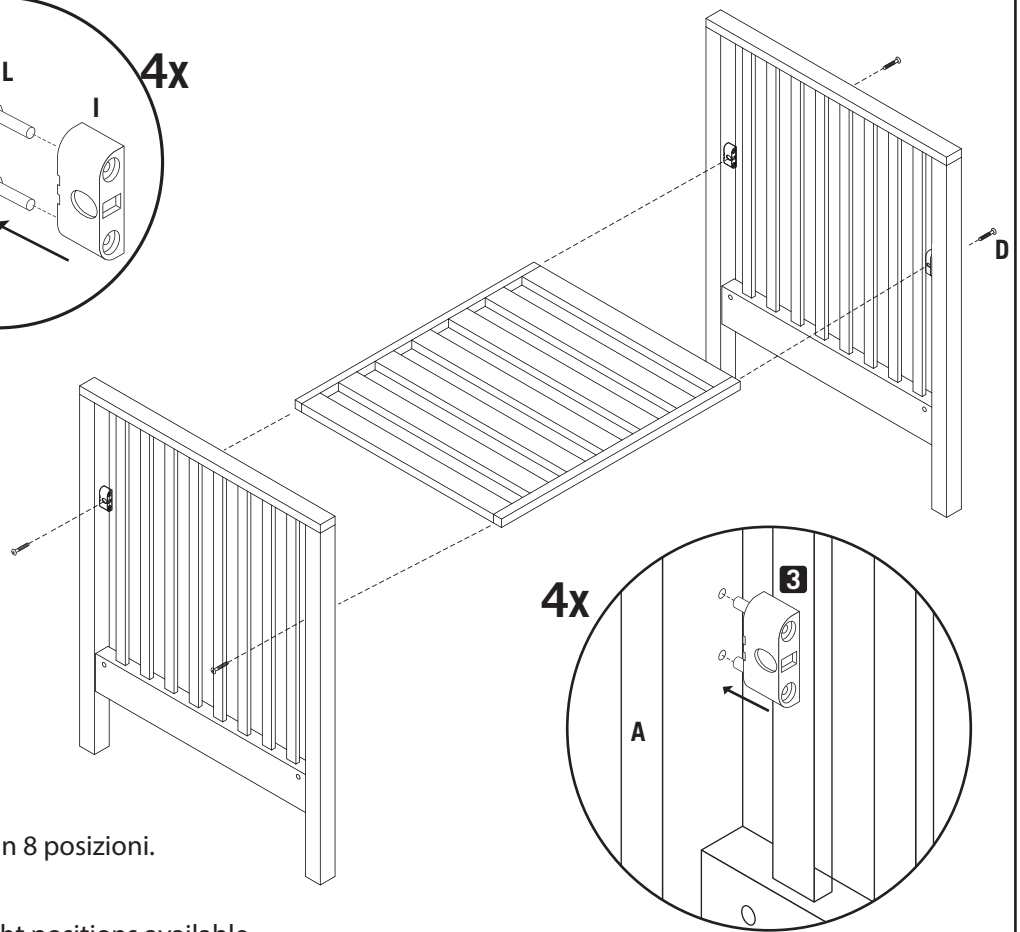
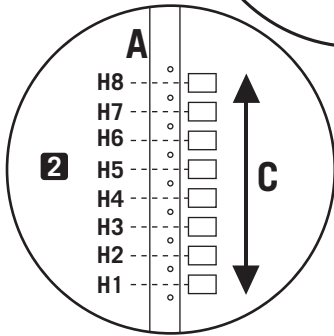
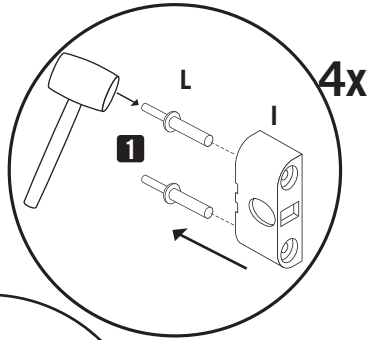
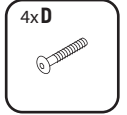
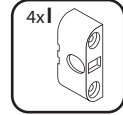
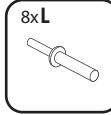
Tools
needed

Outils
nécessaires



Step
1a

Rete - Posizione A
Mattress Base - HIGH position
Sommier en position haute



ATTENZIONE!

La rete del letto è regolabile in 8 posizioni.

ATTENTION!

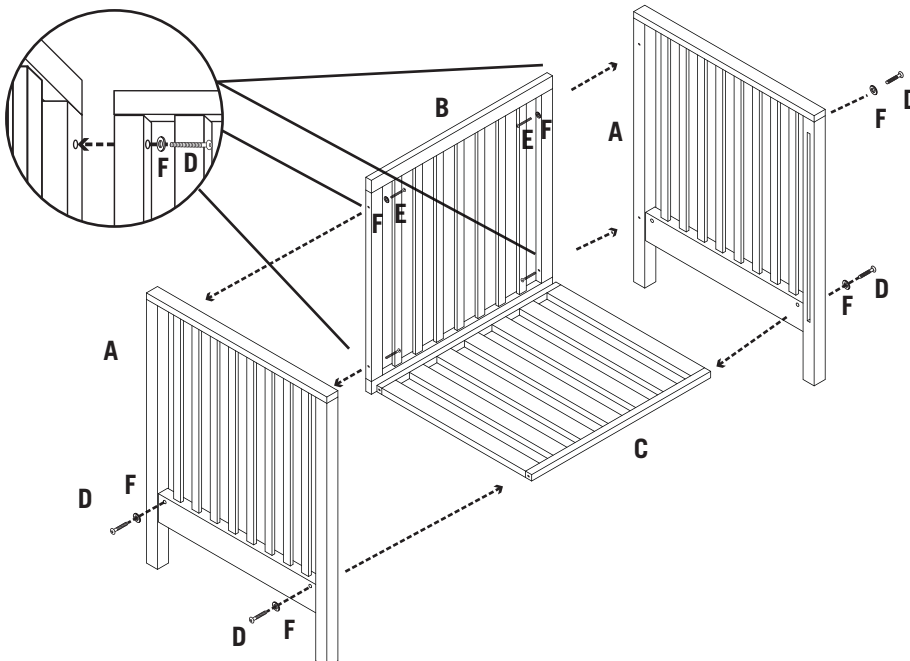
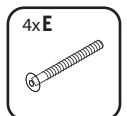
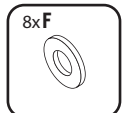
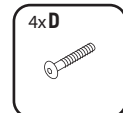
Crib's mattress base has 8 height positions available.

ATTENTION!

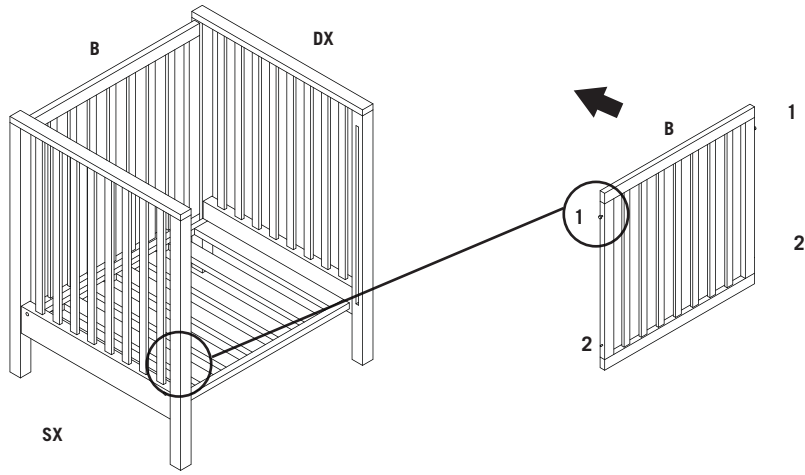
Sommier réglable 8 positions

Step
1b

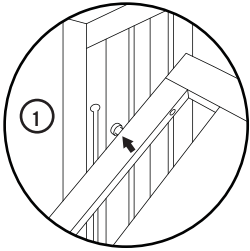
Rete - Posizione BASSA
Mattress Base - LOW position
Sommier en position basse



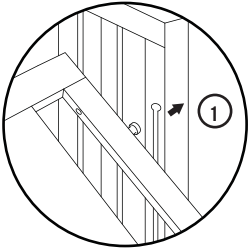
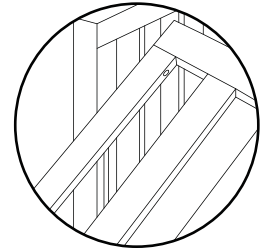
Step
2



ASSEMBLAGE DU CÔTE MOBILE



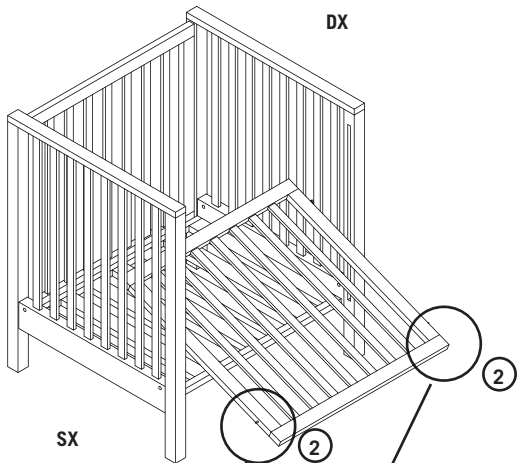
Inserimento scorrevole su testata SX
Sliding insertion on left header
Insérer les pitons fixes "1" dans l'orifice supérieur de la glissière du petit côté SX



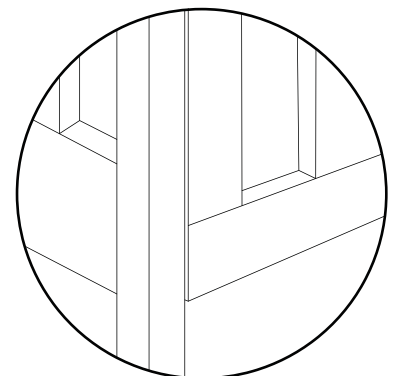
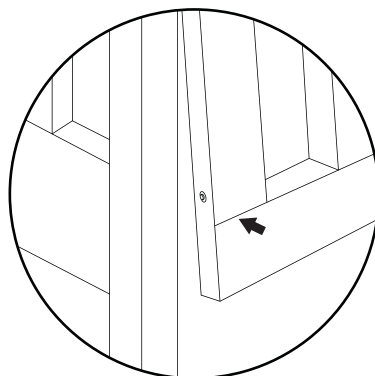
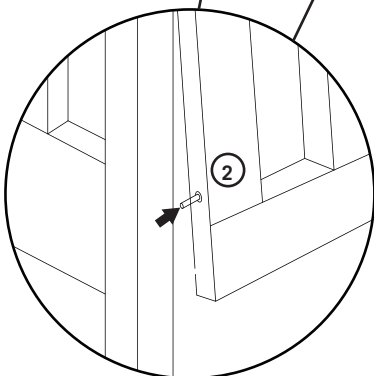
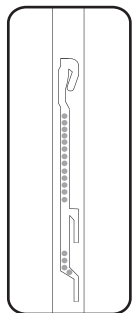
Inserimento scorrevole su sponda DX spingendo testata DX
Sliding insertion on RIGHT bank by pushing RIGHT header
Positionner la barrière légèrement en diagonale pour pouvoir insérer les pitons fixes "1" dans l'orifice supérieur de la glissière du petit côté DX

Abbassare la sponda
Lowering the sideboard

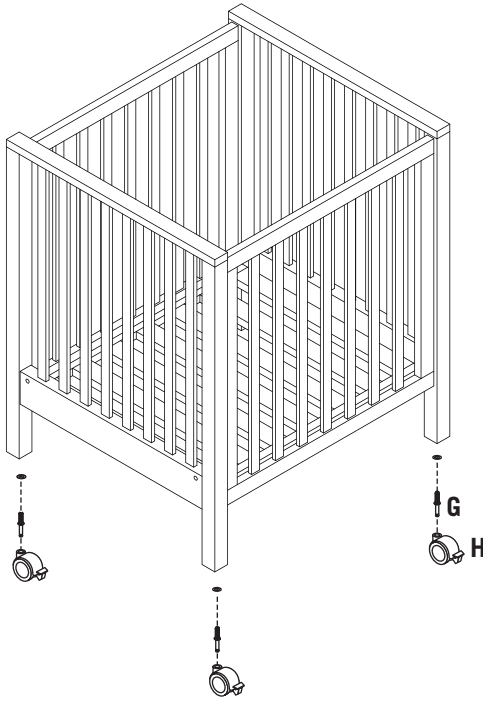
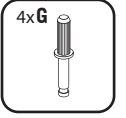
- 1 - Faire coulisser la barrière vers le bas;
- 2 - La faire pivoter légèrement vers vous et la redresser verticalement;
- 3 - Positionner la partie inférieure de la barrière de façon à pouvoir enclencher les pitons ressorts "2" dans les orifices situés dans les glissières gauche et droite.

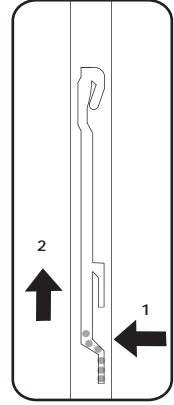
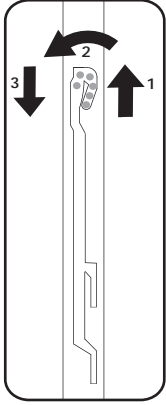


inserimento pistoncini
plungers insertion
Insertion des pitons ressorts



Step
3



Step 4

**Per abbassare la sponda:
Pour abaisser le côté coulissant:**

- prendere la sponda alle due estremità e sollevare
- take siderails with two hands at the ends of it
- nello stesso tempo con la gamba spingere la parte bassa della sponda verso l'interno del letto
- same time with your leg push the bottom part of the siderail to the bed
- quindi far scendere la sponda nella posizione più bassa
- at this point let the siderail go down to lower position

Saisir les 2 extrémités de la barrière, soulever légèrement vers le haut et en même temps pousser à l'aide de votre jambe sur la partie inférieure vers l'intérieur du lit PUSH, puis guider la barrière vers le bas.

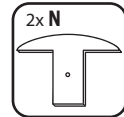
**Per alzare la sponda:
Pour relever le côté coulissant:**


- prendere la sponda alle due estremità
- take siderails with two hands at the ends of it
- nello stesso tempo con la gamba spingere la parte bassa della sponda verso l'interno del letto
- same time with your leg push the bottom part of the siderail to the bed
- quindi far salire la sponda nella posizione più alta fino a sentire clik
- at this point raise the siderail to upper position till you can hear it click

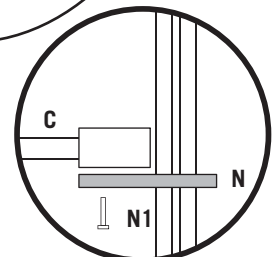
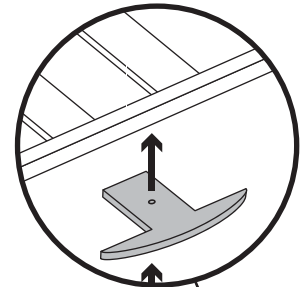
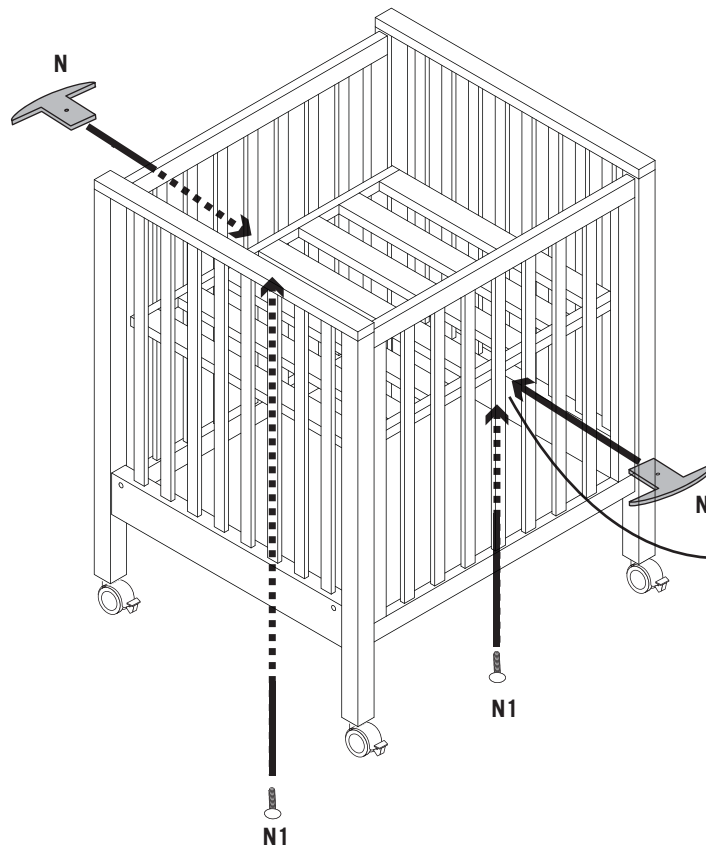
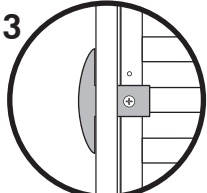
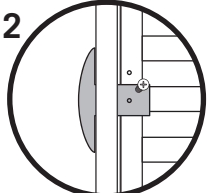
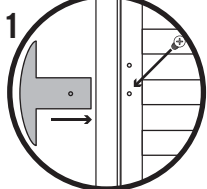
Saisir les 2 extrémités de la barrière, en même temps pousser à l'aide de votre jambe sur la partie inférieure vers l'intérieur du lit PUSH, et relever la barrière. Un CLIC vous indique que l'enclenchement est bien effectué.

Step 5

Montaggio dispositivo di sicurezza quando la rete viene montata nella posizione alta.
Installation du dispositif de sécurité lorsque le sommier est installé en position haute.
Mounting safety device when the net is mounted in the high position.



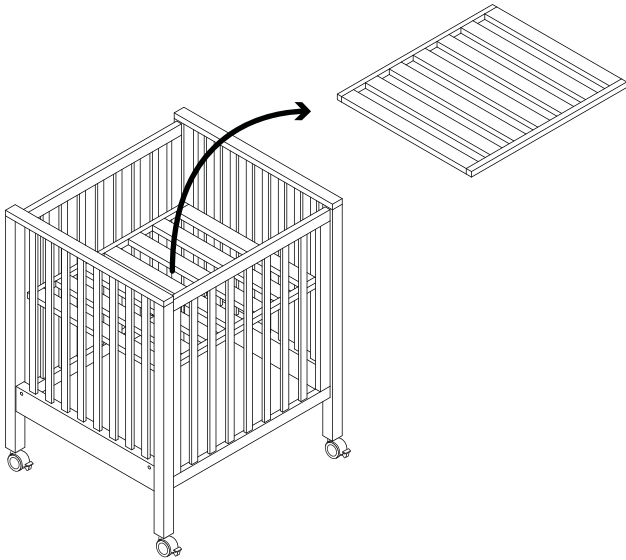
 vista in sezione
vue en section
sectional view



Step

6

Togliere la rete
Remove the net
Pour démonter la sommier



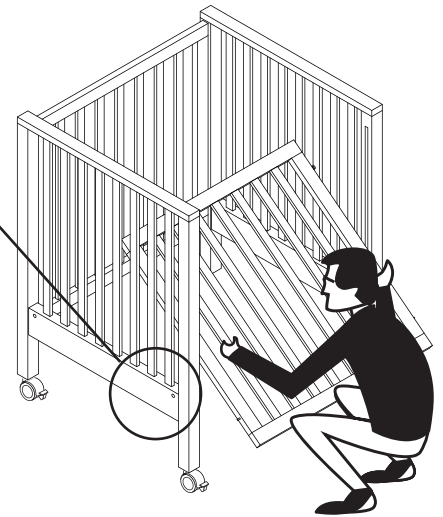
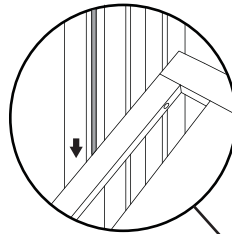
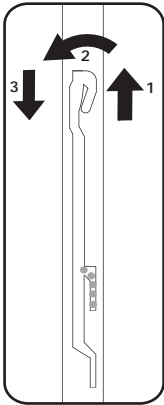
Togliere la sponda mobile
Remove the movable side rail
Pour démonter la barrière mobile



Sollever la sponda spingendo
la parte bassa col ginocchio verso l'interno.
Poi fare scendere la sponda.

Lift the bank by pushing the lower part with your knee inward. Then bring the bank down.

Pour abaisser le côté coulissant, saisir les 2 extrémités de la barrière, soulever légèrement vers le haut et en même temps pousser à l'aide de votre jambe sur la partie inférieure vers l'intérieur du lit PUSH, puis guider la barrière vers le bas.



Abbasare la sponda tirando verso se fino a sentire un clac.

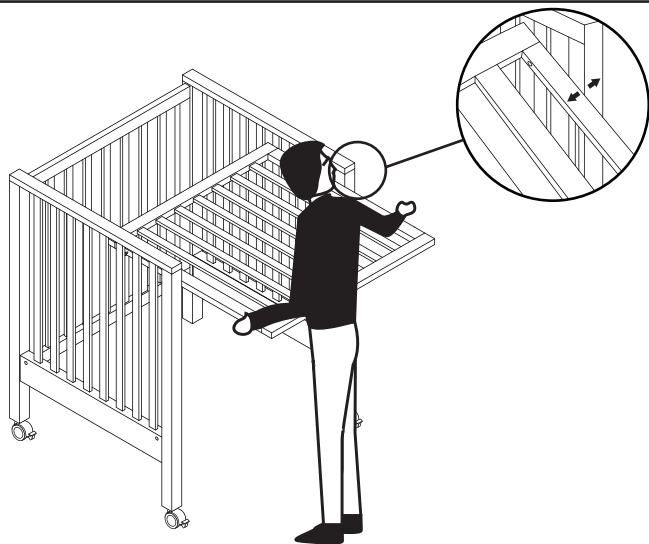
Lower the bank by pulling toward yourself finally until you hear a clack.

1- Faire glisser la barrière complètement en la tirant vers le bas jjusqu'à ce que vous entendiez un CLAC

Fare uscire la parte inferiore della sponda dalle corsie.

Make the lower part of the bank come out of the lanes.

2- Positionner la barrière légèrement en diagonale.

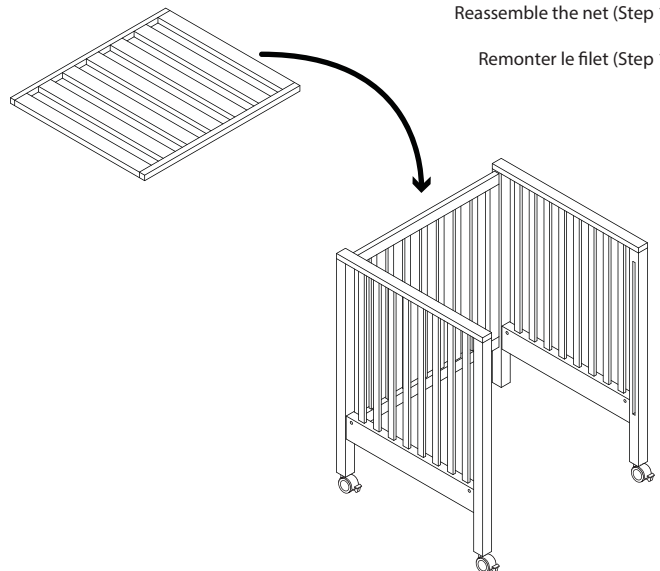


3- Faire pivoter la barrière, dégager les pitons et retirer la barrière.

Rimontare la rete (Step 1a).

Reassemble the net (Step 1a).

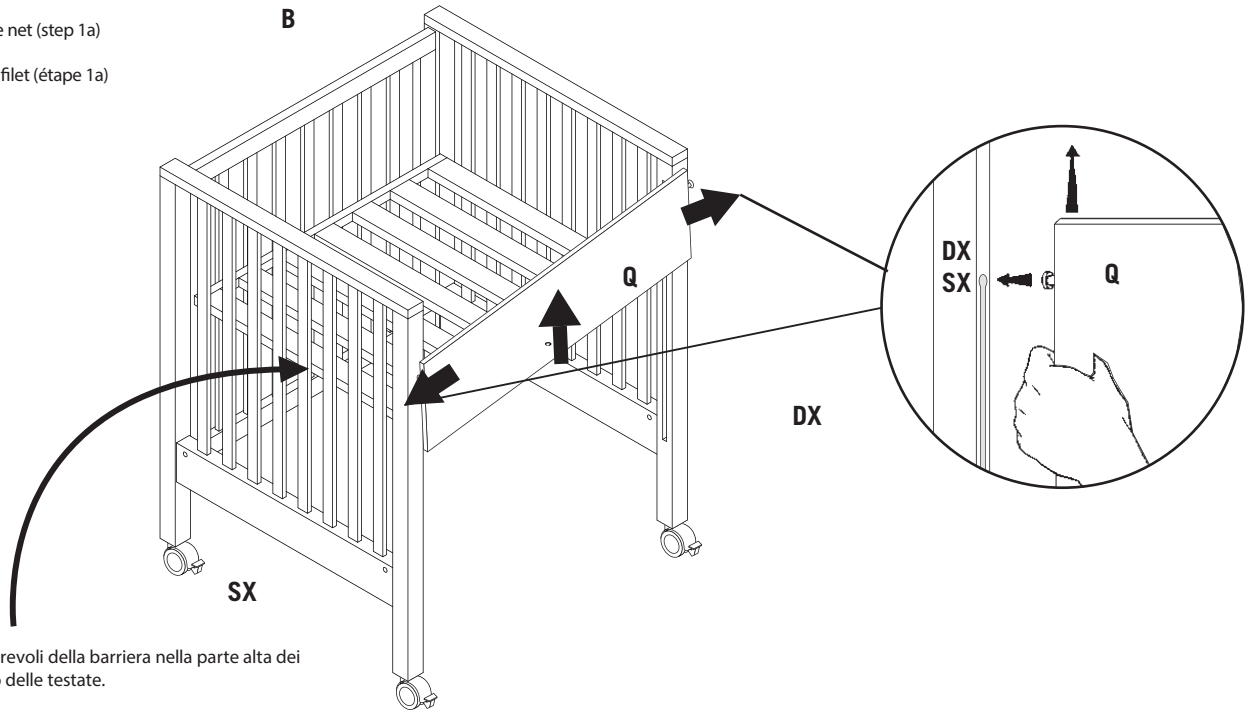
Remonter le filet (Step 1a).



Step 7

Funzione CO-SLEEP
 Fonction CODODO
 CO-SLEEP function

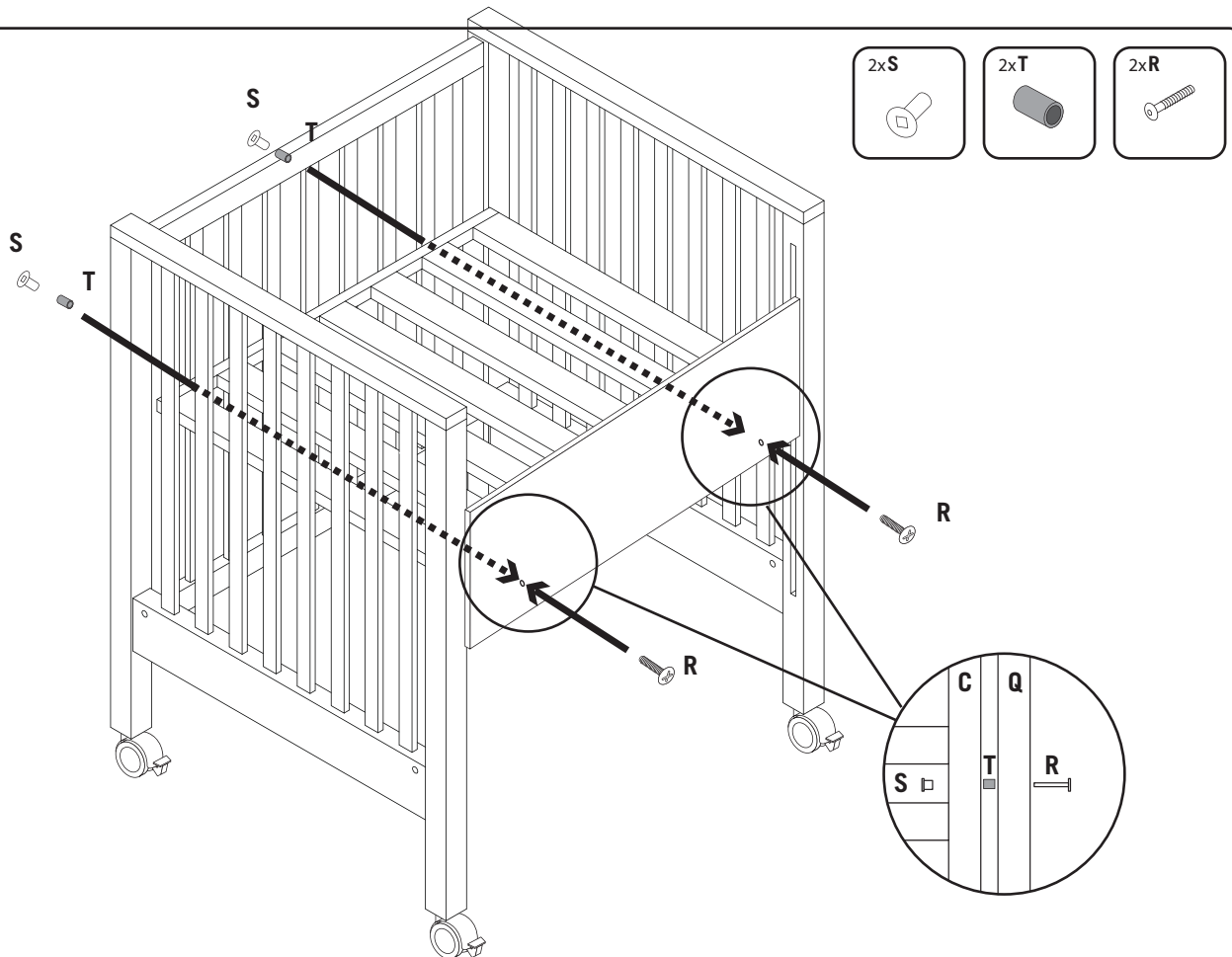
- 1 - Rimontare la rete (step 1a)
- 1 - Reassemble the net (step 1a)
- 1 - Remontage du filet (étape 1a)



2 - Inserire le viti scorrevoli della barriera nella parte alta dei canali di scorrimento delle testate.

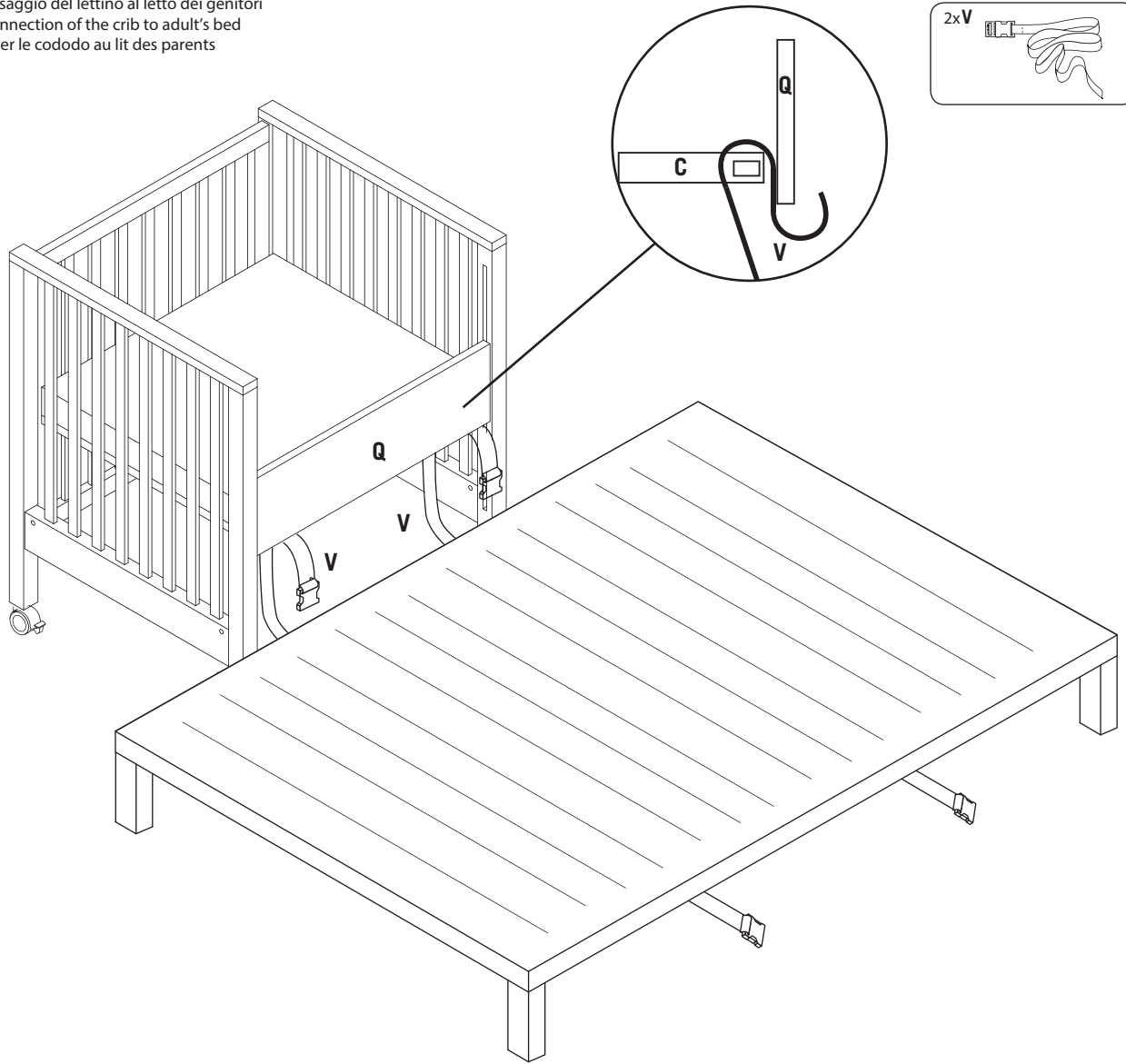
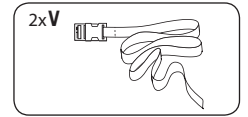
2 - Insérer les pitons supérieurs dans les glissières des petits côtés.

2 - Insert the sliding screws of the barrier into the upper part of the sliding channels of the headers.

Step 8

Step
9

Fissaggio del lettino al letto dei genitori
Connection of the crib to adult's bed
Fixer le cododo au lit des parents

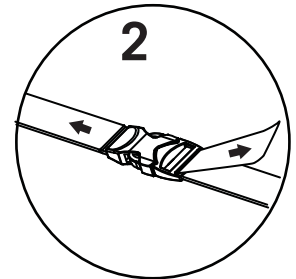
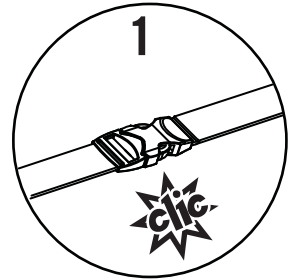
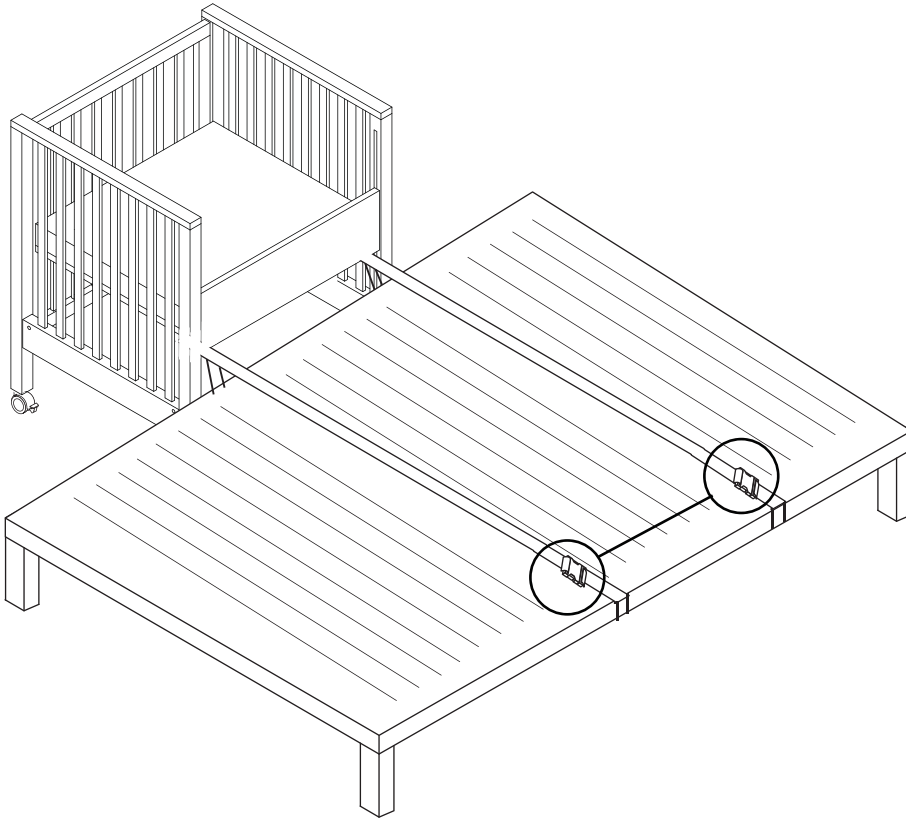


Step
10

Il lettino deve poter essere ancorato alla struttura del letto dei genitori o al supporto del materasso (rete o doghe). Il materasso del lettino deve essere sempre più basso del materasso dei genitori.

The crib must be fastened to the frame of the parents' bed or to the mattress support (mesh or slat sprung base). Crib's mattress must be lower than adult's mattress.

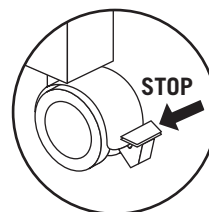
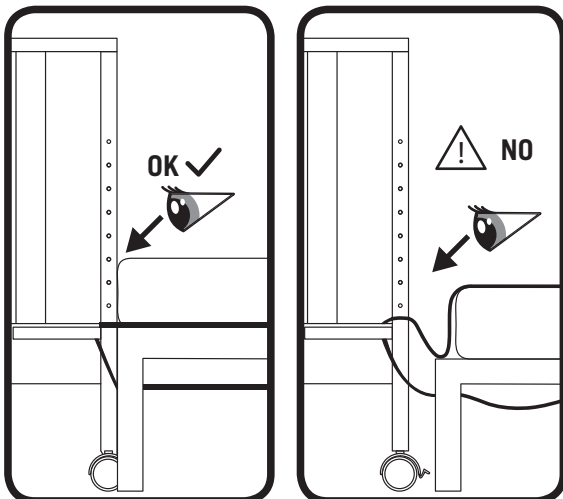
Le cododo doit pouvoir être ancré au cadre de lit ou au support de matelas des parents (sommier ou lattes). Le matelas du lit d'enfant doit toujours être plus bas que celui des parents.



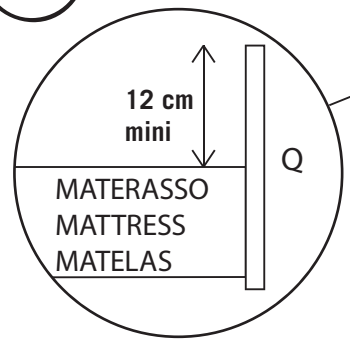
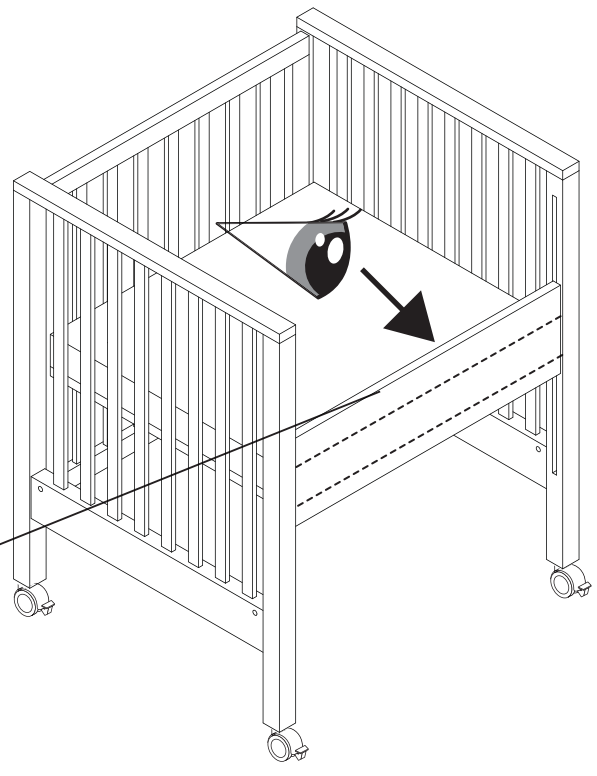
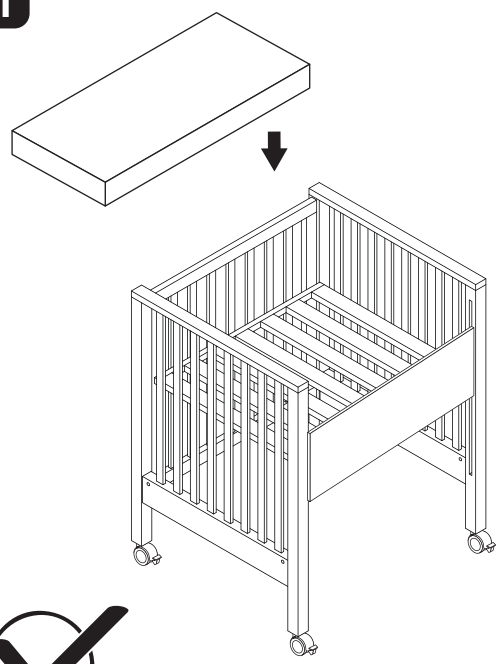
⚠ Le cinghie di fissaggio al letto dei genitori devono essere ben tese e le ruote devono essere bloccate con il freno. E' possibile sganciare il lettino dal letto dei genitori per agevolare il rifacimento quotidiano del letto. Nel riagganciare il lettino al letto dei genitori, tirare nuovamente le cinghie e bloccare le ruote con il freno per garantire che il lettino sia correttamente e saldamente agganciato al letto dei genitori.

⚠ Safety lashing straps must be fastened to adult's bed and wheels must be blocked with brake. It is possible to unfasten the crib from adult's bed to ease up cleaning matters. When you connect again the crib to adult's bed, make sure to fasten safety lashing straps and the wheels are blocked with brake.

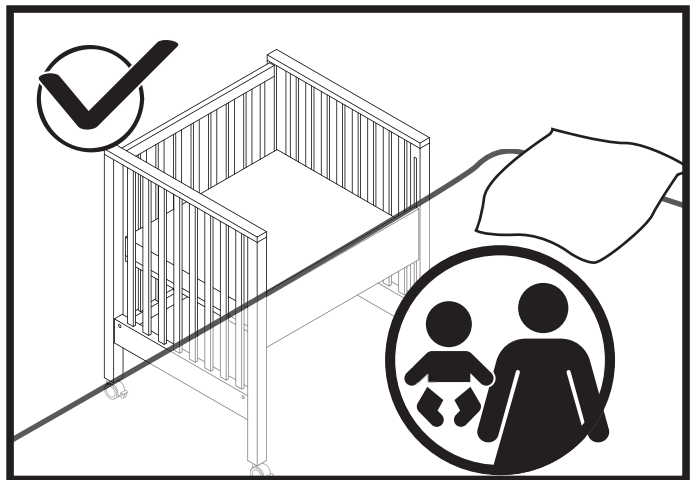
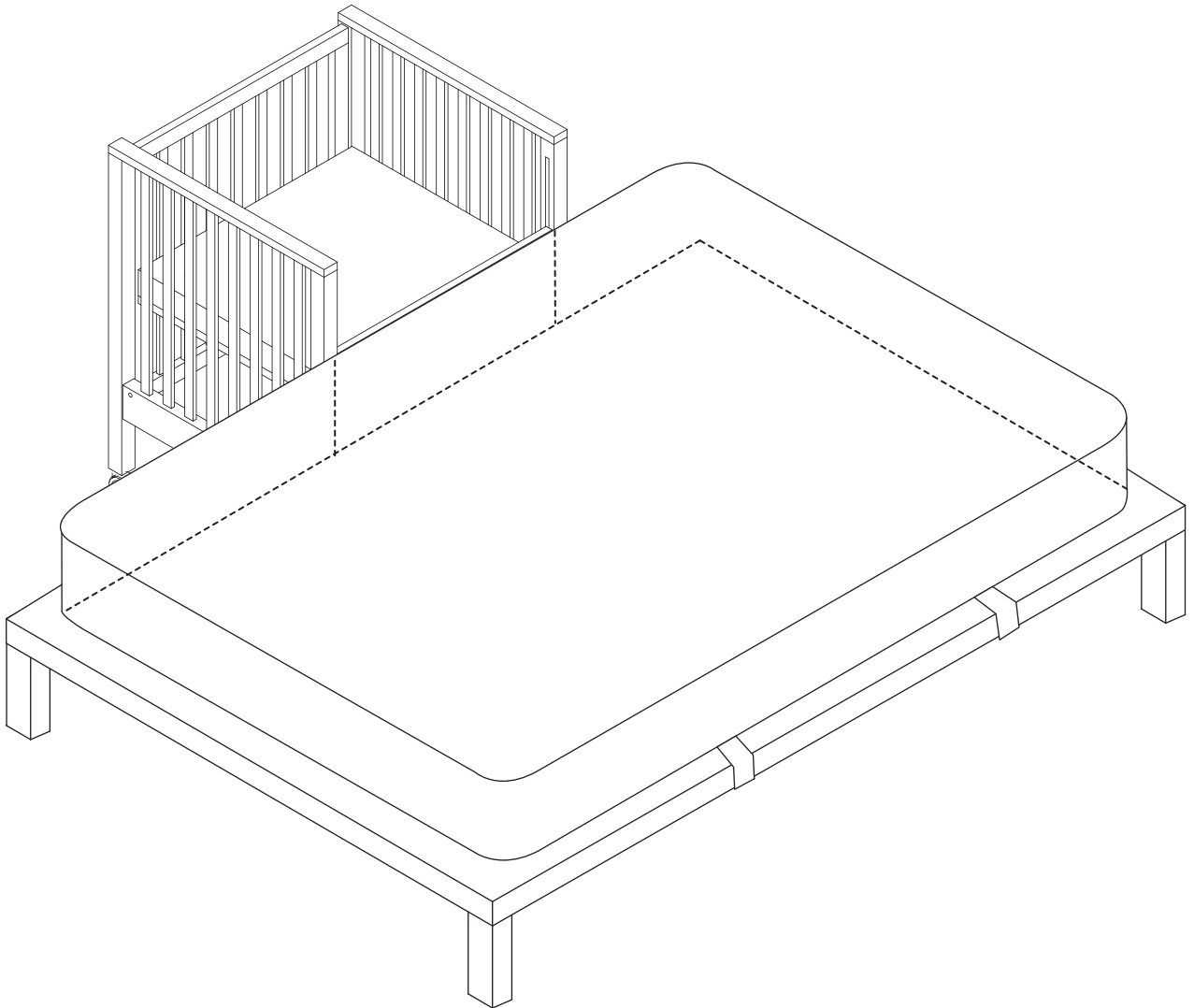
⚠ Les sangles de fixation au lit des parents doivent être bien serrées et les roues doivent être bloquées à l'aide du frein. Il est possible de détacher du lit des parents pour faciliter la préparation quotidienne du lit. Lorsque vous rattachiez le cododo au lit des parents, tirer à nouveau à fond sur les sangles qui doivent être bien tendues, bloquer les roues à l'aide des freins et assurez vous que le cododo est correctement et fermement attaché sans espace au lit des parents.



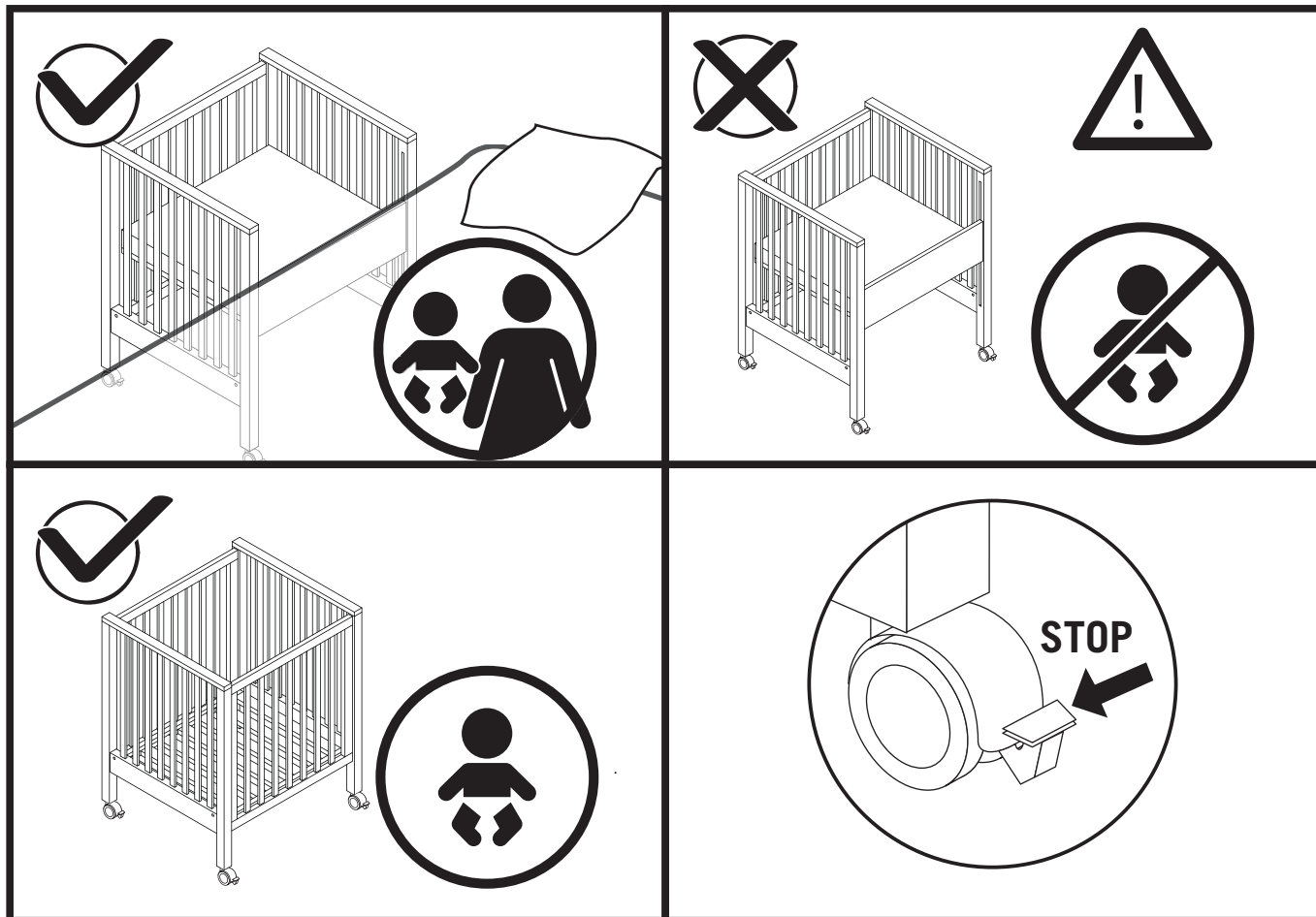
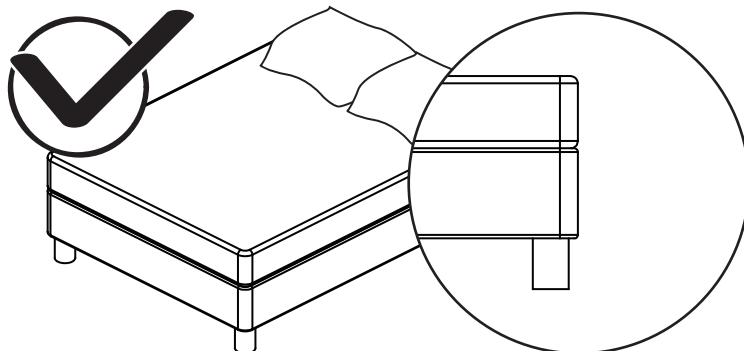
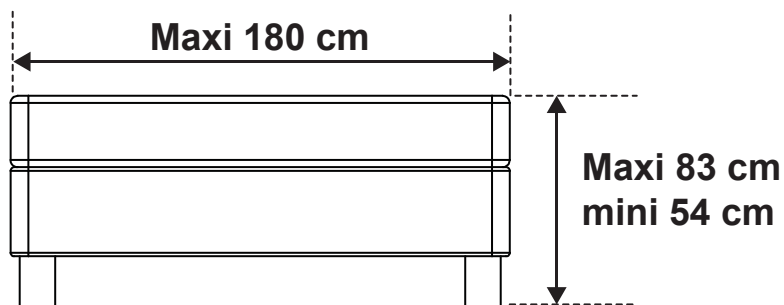
Step
11



Step
12



Altezza adatta del letto per adulti per il lettino.
Height from the floor of the adult's bed for which the bedside sleeper is suitable.
Hauteur de lit appropriée pour le lit d'adulte.

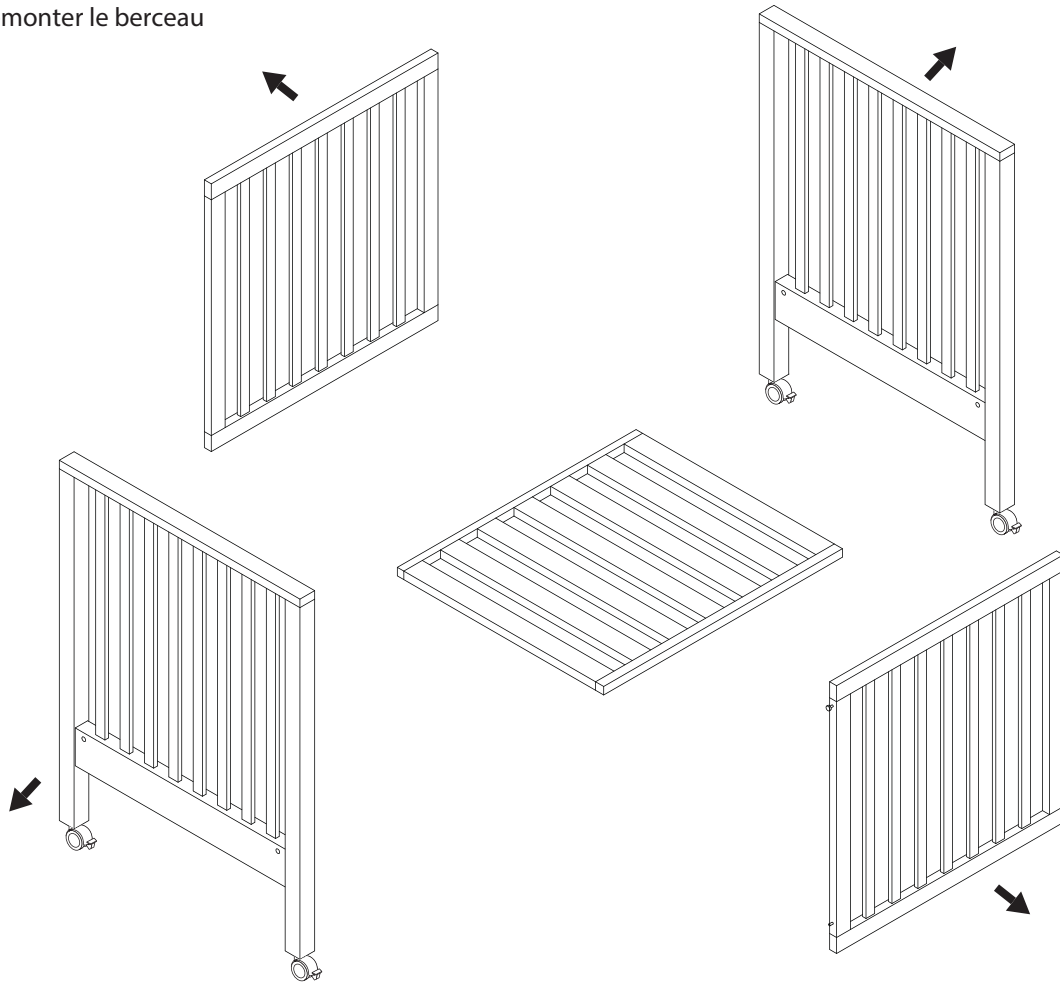


Lettino Evolution



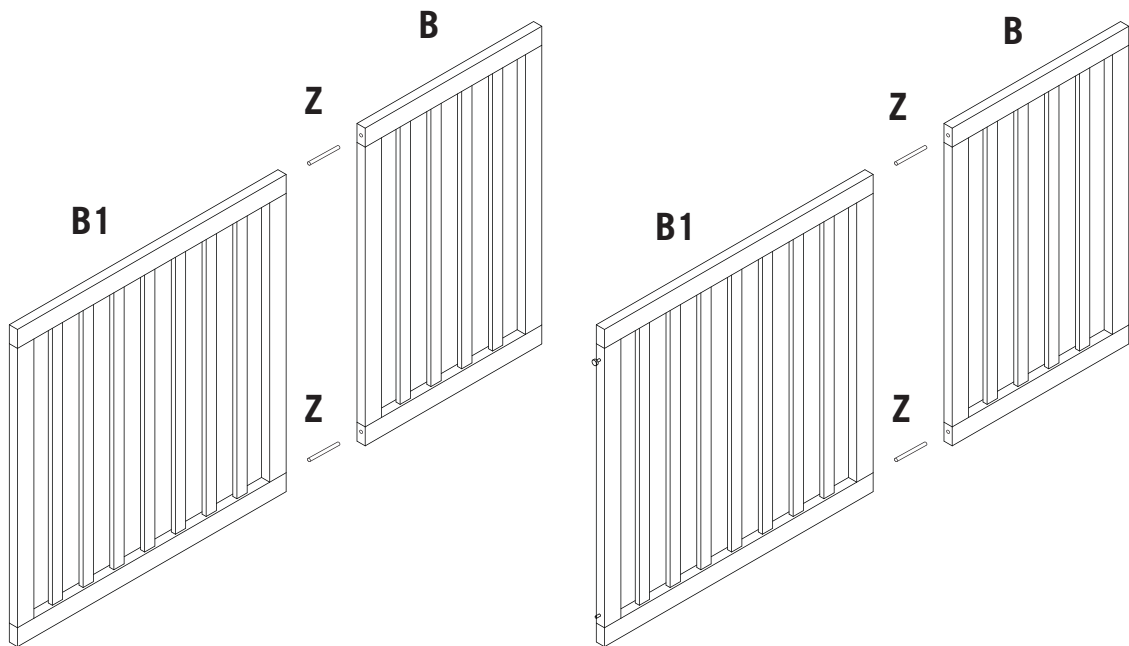
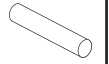
Step
1

Smontare Culla
Disassemble crib
Démonter le berceau

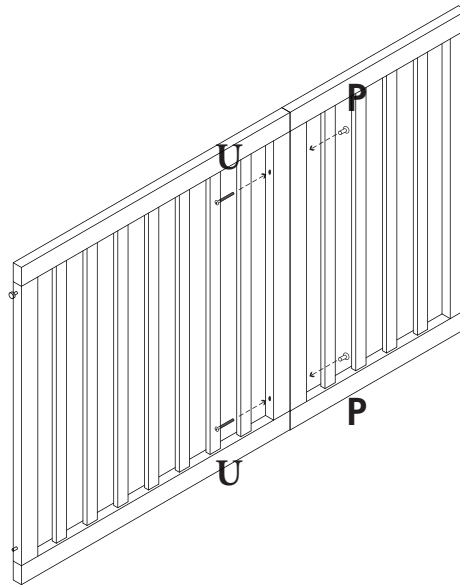
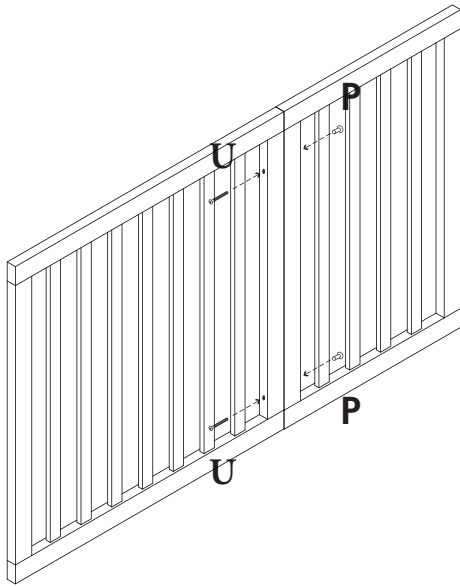
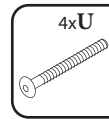


Step
2

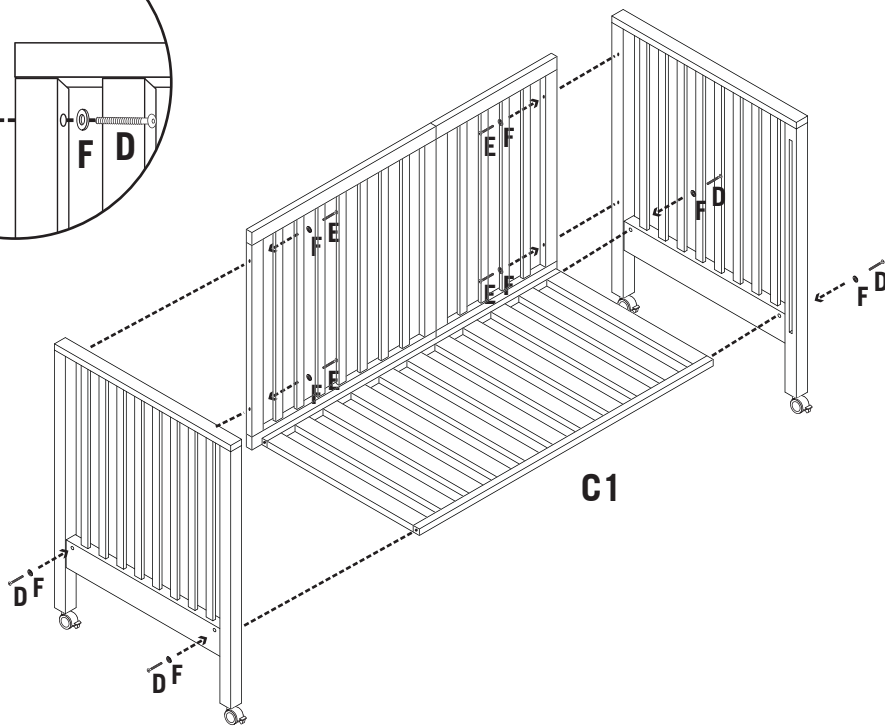
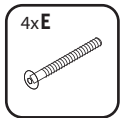
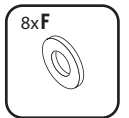
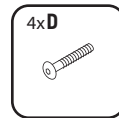
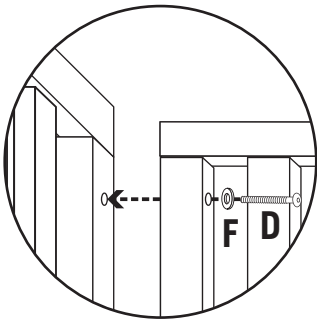
4xZ



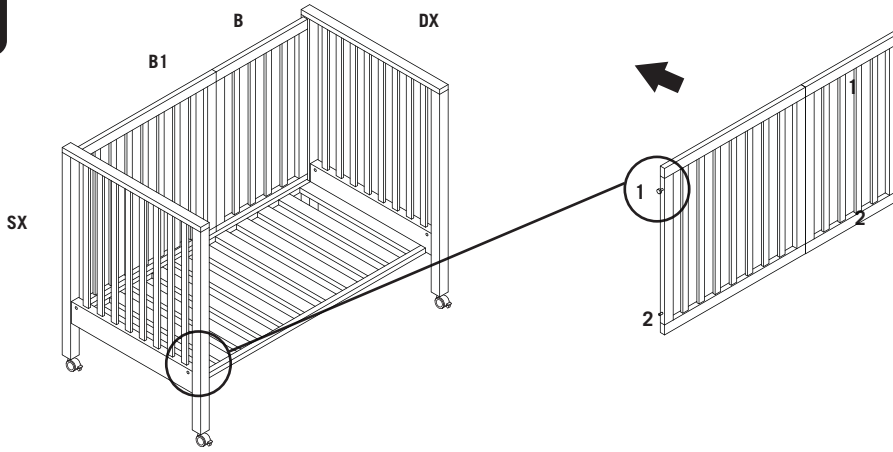
Step
3



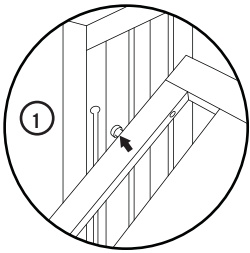
Step
4



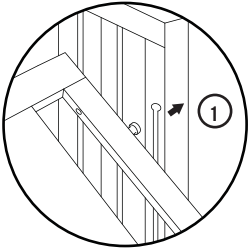
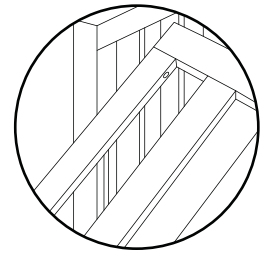
Step
5



ASSEMBLAGE DU CÔTE MOBILE



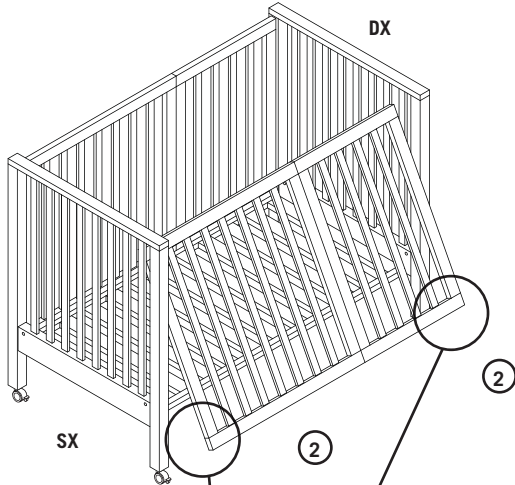
Inserimento scorrevole su testata SX
Sliding insertion on left header
Insérer les pitons fixes "1" dans l'orifice supérieur de la glissière du petit côté SX



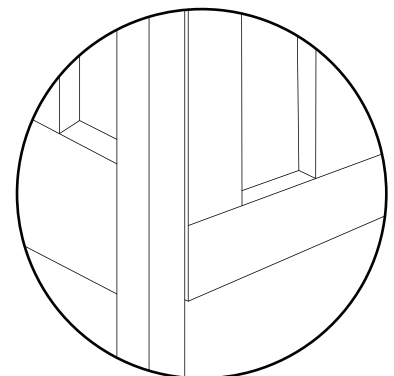
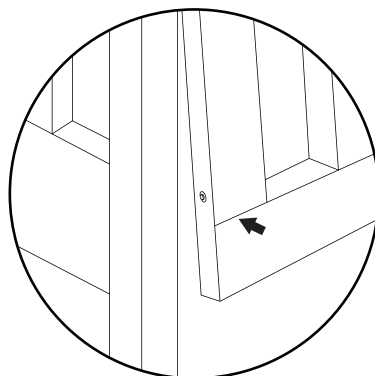
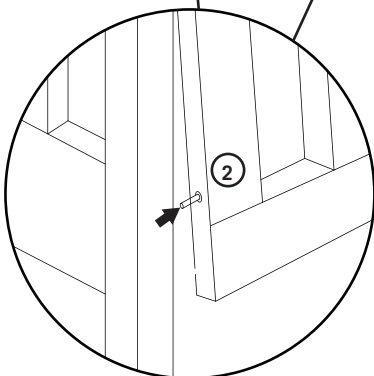
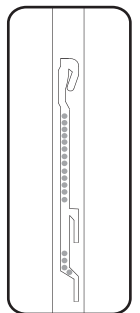
Inserimento scorrevole su sponda DX spingendo testata DX
Sliding insertion on RIGHT bank by pushing RIGHT header
Positionner la barrière légèrement en diagonale pour pouvoir insérer les pitons fixes "1" dans l'orifice supérieur de la glissière du petit côté DX

Abbassare la sponda
Lowering the sideboard

1 - Faire coulisser la barrière vers le bas;
2 - La faire pivoter légèrement vers vous et la redresser verticalement;
3 - Positionner la partie inférieure de la barrière de façon à pouvoir enclencher les pitons ressorts "2" dans les orifices situés dans les glissières gauche et droite.



inserimento pistoncini
plungers insertion
Insertion des pitons ressorts

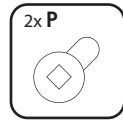
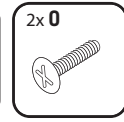
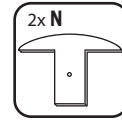


Step
6

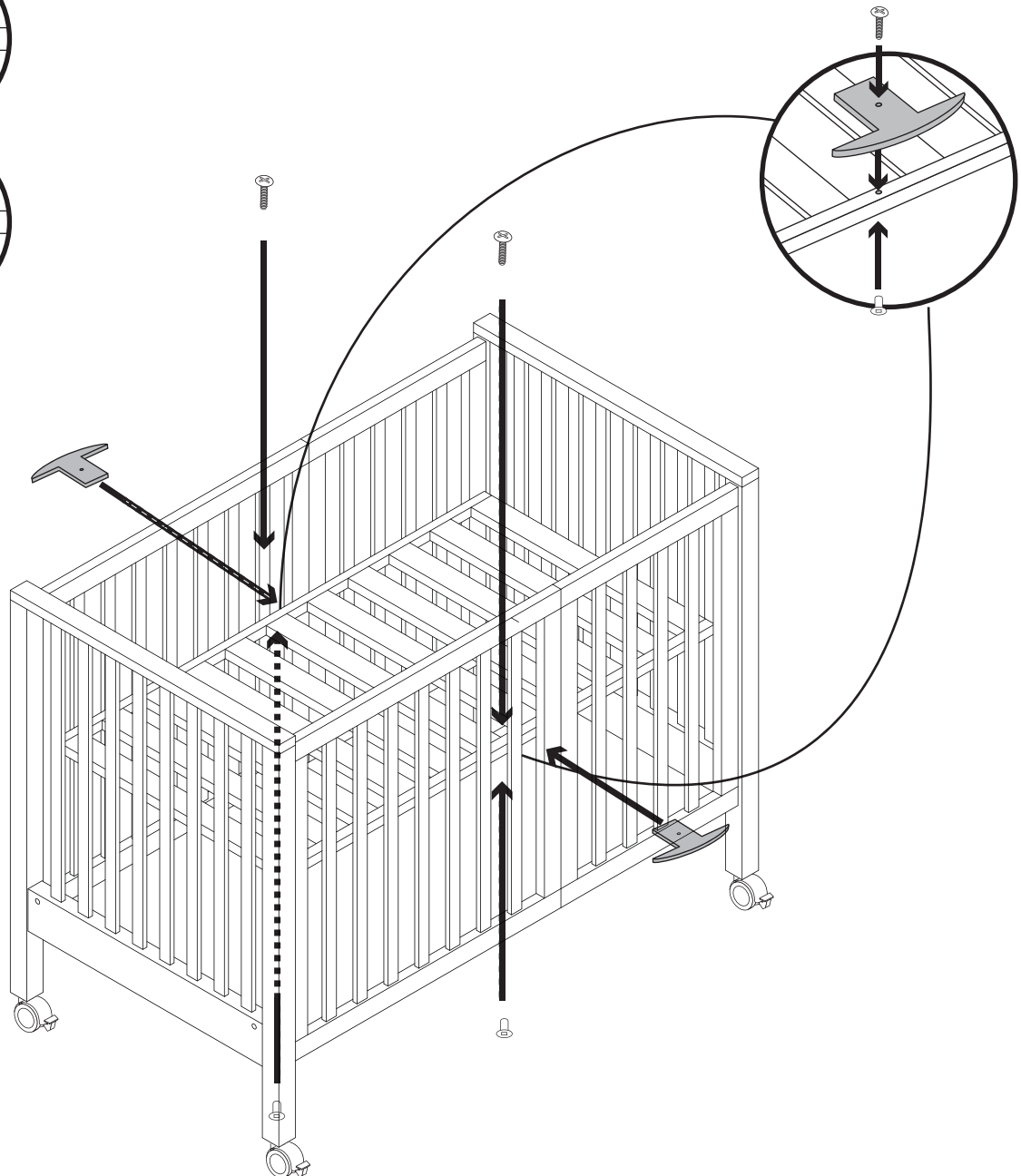
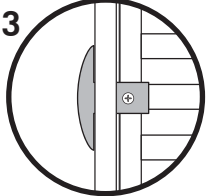
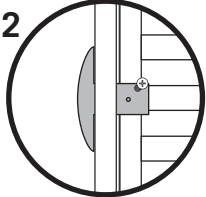
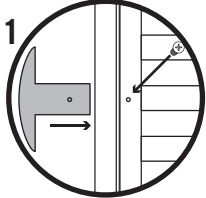
Montaggio dispositivo di sicurezza quando la rete viene montata nella posizione alta.

Installation du dispositif de sécurité lorsque le sommier est installé en position haute.

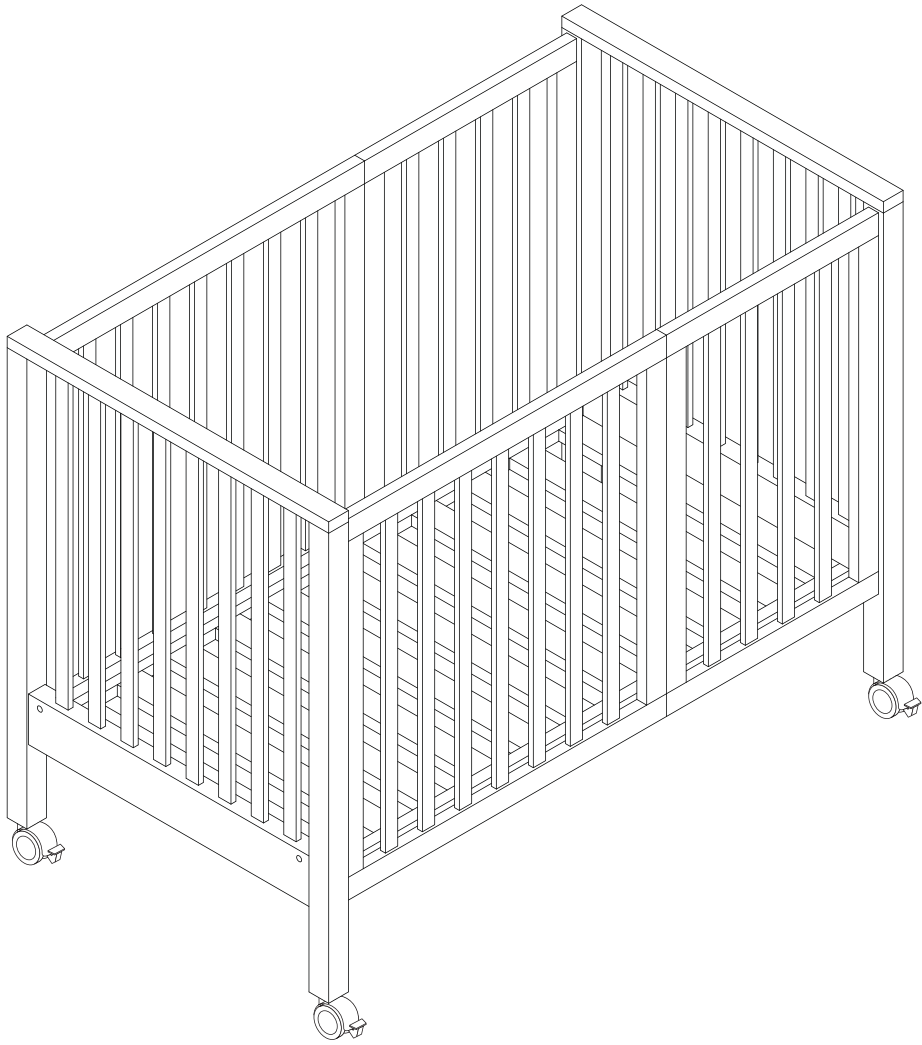
Mounting safety device when the net is mounted in the high position.



vista in sezione vue en section sectional view



Step
7



Scheda prodotto - Part list description

Elemento Part	Quantità Quantity	Descrizione Description		Materiali componenti Parts composition
A	1+1	Testiera/Pediera Headboard/Footboard	Tête et pieds	Legno Wood Bois
B	2	Sponde piccole Small Sides	Barrières	Legno Wood Bois
B1	2	Sponde grandi Big Sides	Barrières	Legno Wood Bois
C	1	Rete piccola Small Mattress Base	Sommier	Legno Wood Bois
C1	1	Rete grande Big Mattress Base	Sommier	Legno Wood Bois
D	4	Viti 35 mm Screws 35 mm	Vis 35 mm	Metallo Metal Métal
E	4	Viti 45 mm Screws 45 mm	Vis 45 mm	Metallo Metal Métal
F	8	Rondelle Washers	Rondelle	Plastica Plastic Plastique
G	4	Perni per ruote Casters metal pins	Pivot	Metallo Metal Métal
H	4	Ruote con freno Casters with brake	Roue avec frein	Plastica Plastic Plastique
I	4	Supporti rete Mattress base supports	Support sommier	Plastica Plastic Plastique
L	8	Perno Pin	Pivot	Metallo Metal Métal
M	1	Chiave a brugola Allen wrench	Clé Allen	Metallo Metal Métal
N	2	Supporto blocca sponde Support to block sides	Support	Plastica Plastic Plastique
N1	2	Viti 15 mm Screws 15 mm	Vis 15 mm	Metallo Metal Métal
O	2	Viti Screws	Vis	Metallo Metal Métal
P	6	Testine Allen wrench	Vis de liaison	Metallo Metal Métal
Q	1	Barriera Barrier	Barrière	Truciolare Chipboard Panneau de particules
R	2	Viti Screws	Vis 50mm	Metallo Metal Métal
S	2	Testine Screws	Vis de liaison	Metallo Metal Métal
T	2	Distanziali spacer	Entretoise	Plastica Plastic Plastique
U	4	Viti Screws	Vis	Metallo Metal Métal
V	2	Cinghie di sicurezza Safety lashing straps	Sangle de fixation	Plastica Plastic Plastique
Z	4	Barra Bar	bar	Metallo Metal Métal

Smaltimento materiale di imballo

Gentile Cliente,

le forniamo qui di seguito brevemente le linee guida per il corretto smaltimento del materiale di imballo.

1) SCATOLONE DI CARTONE ,FOGLI SI CARTONE INTERNI

Seguire le disposizioni del suo comune per la raccolta differenziata di carta e cartone.

2) SACCHETTI DI NAYLON (O NAYLON BOLLICINATO O POLISTIROLO)

Seguire le disposizioni del suo comune per la raccolta differenziata della plastica.

Le ricordiamo inoltre che, una volta dismesso, il suo lettino o bagnetto fasciatoio, o armadio o culla, non vanno dispersi nell'ambiente, ma correttamente conferiti ai centri di raccolta presenti nel proprio comune di residenza.

Un comportamento consapevole per il rispetto della natura.

Grazie.

Disposal of packaging material

Dear Customer,

we briefly provide you with the following guidelines for the proper disposal of packaging material.

1) CARDBOARD BOX ,INTERNAL CARDBOARD SHEETS.

Follow the regulations of your municipality for separate collection of paper and cardboard.

2) NYLON (OR BUBBLED NYLON OR STYROFOAM) BAGS.

Follow your municipality's regulations for separate collection of plastic.

We also remind you that, once disposed of, your crib or changing table, or closet or crib, should not be dispersed in the environment, but properly delivered to the collection centers present in your municipality of residence.

Conscious behavior for the respect of nature.

Thank you.

Élimination des matériaux d'emballage

Cher client,

voici quelques conseils pour l'élimination correcte des matériaux d'emballage.

1) BOÎTE EN CARTON, FEUILLES DE CARTON INTÉRIEURES

Respectez les règles de votre municipalité en matière de collecte sélective du papier et du carton.

2) SACS EN NYLON (OU PAPIER BULLE EN NYLON OU EN POLYSTYRÈNE)

Respectez les règles de votre commune en matière de collecte sélective du plastique.

Nous vous rappelons également qu'une fois mis au rebut, le lit ou le matelas à langer, l'armoire ou le berceau ne doivent pas être dispersés dans l'environnement, mais doivent être correctement recyclés.

dans l'environnement, mais doivent être déposés correctement dans les points de collecte de votre commune.

Un comportement conscient pour le respect de la nature.

Nous vous remercions.